

# Tell Them From Me parent survey

## از قول من به آنها بگو نظرخواهی از والدین

### Frequently Asked Questions (parents and carers)

### سوالهایی که اغلب پرسیده می‌شوند (والدین و مراقبین)

مرکز آمار آموزشی و ارزیابی (CESE)

#### 4. شرکت کردن در این نظرخواهی چگونه به مدرسه فرزند من کمک می‌کند؟

نظرخواهی از والدین دیدگاه‌های والدین در مورد مدرسه شان و نیز یادگیری در منزل را به مدیران و رهبران مدارس ارائه می‌دهد. ارتباط بین والدین و کارکنان، فعالیت‌ها و شیوه‌ها در منزل، و نظرات والدین در باره پشتیبانی مدرسه از یادگیری و رفتار کمک می‌کند تا یک تصویر دقیق و به موقع تهیه شود که مدارس می‌توانند از آن برای بهبودهای عملی استفاده کنند. داده‌های به دست آمده در نظرخواهی به سرعت در گزارش‌هایی برای رهبران مدارس گرد آوری می‌شود. مدیران مدارس سپس می‌توانند این اطلاعات را به کار ببرند تا در شناسایی مشکلات نوپا و برنامه ریزی برای بهبود مدرسه به ایشان کمک کند.

#### 5. نظرخواهی از والدین چگونه به نظرخواهی از دانش‌آموزان مربوط می‌شود؟

نظرخواهی از والدین مکمل نظرخواهی از دانش‌آموزان *Tell Them From Me* است که ممکن است از فرزند شما خواسته شده باشد که آن را تکمیل کند. این نظرخواهی‌ها (همراه با یک نظرخواهی از معلمین) ارائه می‌شوند تا اطمینان حاصل شود که مدارس می‌توانند نظرات دانش‌آموزان، معلمین و والدین را به دست آورند.

برای جزئیات بیشتر در باره هر یک از نظرخواهی‌ها، وبسایت نظرخواهی را ببینید: <http://surveys.cese.nsw.gov.au/>

#### 6. برای شرکت کردن در نظرخواهی چه کار باید بکنم؟

نظرخواهی معمولاً 15 دقیقه طول می‌کشد و از طریق یک وبسایت امن که تهیه کنندگان نظرخواهی، *The Learning Bar* اداره می‌کنند کاملاً آنلاین انجام می‌شود. شما می‌توانید نظرخواهی را در کامپیوترهای رومیزی، لپ تاپ، تبلت و گوشی‌های هوشمند تکمیل کنید. یک لینک برای تکمیل کردن نظرخواهی در منزل به شما داده خواهد شد یا ممکن است مدرسه کامپیوترهایی را در دسترس بگذارد تا بتوانید نظرخواهی را در ساعات مدرسه انجام دهید. این لینک توسط مدرسه در ترم 3 به شما داده خواهد شد.

#### 1. نظرخواهی از والدین به عنوان شریکان در تحصیل چیست؟

نظرخواهی از والدین به عنوان شریکان در تحصیل (Partners in Learning) بخشی از مجموعه نظرخواهی‌های *از قول من به آنها بگو* (*Tell Them From Me*) در مورد اشتغال دانش‌آموزان است. نظرخواهی از والدین کمک می‌کند تا رابطه مهم بین پدر و مادر و مدرسه روشن و تقویت شود.

این نظرخواهی به گونه‌ای طراحی شده است که بینش‌های از نقطه نظر والدین را در سطح مدرسه و سیستم آموزشی اندازه گیری، ارزیابی و گزارش نماید. نقطه تمرکز این نظرخواهی در نیو سات ویلز تندرستی دانش‌آموز، اشتغال و شیوه‌های موثر تدریس است.

#### 2. چه نوع سوالهایی در نظرخواهی پرسیده می‌شود؟

هدف از سوالهای نظرخواهی درک دیدگاه‌های والدین در مورد تجربه فرزندشان در مدرسه است، از جمله تدریس، ارتباطات و پشتیبانی مدرسه از یادگیری و رفتار. هدف دیگر نظرخواهی درک دیدگاه‌های والدین در مورد فعالیت‌ها و شیوه‌های مربوط به تحصیل فرزندشان در خانه می‌باشد. سوالاتی در مورد مطالب زیر در نظرخواهی پرسیده می‌شود:

والدین از یادگیری در خانه پشتیبانی می‌کنند	والدین آگاهند	والدین احساس می‌کنند که از ایشان استقبال می‌شود
در برگری	ایمنی	مدرسه از رفتار مثبت پشتیبانی می‌کند
مدرسه از یادگیری پشتیبانی می‌کند	مشارکت والدین در مدرسه	ترجیحات ارتباطی

#### 3. مدارس برای شرکت کردن چگونه انتخاب شده‌اند؟

این نظرخواهی در اختیار همه مدارس دولتی نیو سات ویلز قرار دارد بدون اینکه هزینه‌ای برای آنها داشته باشد. مدرسه شما تصمیم گرفته است که در آن شرکت کند.

## 7. آیا لازم است من شرکت کنم؟

نه. شرکت کردن در نظرخواهی اختیاری است. در عین حال که پاسخهای شما بسیار مورد سپاس است، اگر در طول نظرخواهی احساس ناراحتی کردید می‌توانید در هر زمان آن را متوقف کنید. می‌شود از بیشتر سوالهای نظرخواهی گذر کرد.

## 8. آیا مدرسه خواهد توانست از روی پاسخهای من خودم یا فرزندم را شناسایی کند؟

کارکنان مدرسه نخواهند توانست والدین و دانش‌آموزان را از روی پاسخهای پدر یا مادر شناسایی کنند. در مواردی که تعداد پاسخها کمتر از پنج باشد، مقررات توقیف اطلاعات در مورد ابزار گزارش مدرسه به کار برده می‌شود.

## 9. چه نوع تجزیه و تحلیل در مورد داده‌های نظرخواهی انجام خواهد شد؟

وقتی نظرخواهی‌ها تکمیل شوند، گزارشات تهیه می‌شوند و در بیشتر موارد در ظرف سه روز کاری در دسترس مدارس خواهند بود. رهبران مدرسه می‌توانند از این داده‌ها استفاده کنند تا تجربیات و نظرات والدین را در مدرسه شان بهتر درک کنند.

اداره آموزش نیو سات ویلز از طریق مرکز آمار آموزشی و ارزیابی (Centre for Education Statistics and Evaluation (CESE)، از داده‌های

این نظرخواهی در کنار داده‌های موجود دانش‌آموزان که اداره دارد، از جمله داده‌های عملکرد، یک تجزیه و تحلیل سراسری در ایالت انجام خواهد داد. نتایج آن به همه مدارس کمک خواهد کرد تا رابطه بین والدین و دانش‌آموزان، اشتغال، تندرستی دانش‌آموزان، تدریس موثر و یادگیری دانش‌آموزان را بهتر درک کنند.

نتایج تجزیه و تحلیل این داده‌ها توسط CESE به معلمین و میران مدارس نیز کمک خواهد کرد تا در باره کارهایی که می‌توانند نتایج دانش‌آموزان را بهبود دهد گفتگو کنند. این امر از نقطه تمرکز مداوم اداره روی تدریس پر کیفیت و رهبری پشتیبانی می‌کند. داده‌ها برای تجزیه و تحلیل در آینده نگاه داشته خواهد شد تا به ما کمک کند ماهیت اشتغال و تندرستی دانش‌آموزان را در طول زمان بهتر درک کنیم.

## 10. نظرخواهی شریکان در تحصیل چه وقتی انجام خواهد شد؟

نظرخواهی‌ها در همه مدارس شرکت کننده بین وسط ترم 3 و چند هفته اول ترم 4 انجام خواهد شد. عموماً از هفته 6 ترم 3 تا هفته 2 ترم 4.

## CESE چیست؟

مرکز آمار آموزشی و ارزیابی (CESE) بخشی از اداره آموزش است.

CESE تاسیس شده است تا اثر بخشی، کارایی و جوابگویی آموزش را در نیو سات ویلز بهبود ببخشد. CESE آنچه را که کار می‌کند شناسایی کرده و پخش می‌کند و فرصتهای جدیدی را برای بهبود تدریس و یادگیری در تمام سطح آموزش به وجود می‌آورد.

اطلاعات بیشتری در باره CESE در این وبسایت موجود است: [www.cese.nsw.gov.au](http://www.cese.nsw.gov.au)

## The Learning Bar چیست؟

*The Learning Bar* یک کمپانی آموزش کانادایی است که در نظرخواهی از دانش‌آموزان مدارس در هر دو سطح ابتدایی و متوسطه تخصص دارد. نظرخواهی آن، *Tell Them From Me*، بزرگترین نظرخواهی ملی مدارس در کانادا است و در نه استان از ده استان انجام می‌شود. بیش از 6300 مدرسه و 5.4 میلیون دانش‌آموز در نظرخواهی شرکت کرده‌اند. مدارس استرالیا از سال 2012 در نظرخواهی *Tell Them From Me* شرکت کرده‌اند.

*The Learning Bar* توسط Dr J Douglas Willms رهبری می‌شود. دکتر ویلیامز رئیس آکادمی بین‌المللی آموزش، یک عضو آکادمی ملی آموزش آمریکا و عضو انجمن سلطنتی کانادا است. او اخیراً کرسی رده 1 پژوهش سوادآموزی و توسعه انسانی کانادا را به مدت 14 سال در اختیار داشت. دکتر ویلیامز یک نقش رهبری در تهیه سوالات برنامه OECD برای ارزیابی بین‌المللی دانش‌آموزان (Programme for International Student Assessment – PISA) داشته است.

اطلاعات بیشتری در باره *The Learning Bar* در این وبسایت موجود است: [www.thelearningbar.com](http://www.thelearningbar.com)

رگاً در آ بافطلا دیراد سی لاسو بنیدلاو زا سی هانظرخو هریا ایمیل بال CESEل دیریگ سامتا: [TTFM@det.nsw.edu.au](mailto:TTFM@det.nsw.edu.au) ن فلا با تی: 1300 131 499